



P.O. Box 395, Pretoria 0001  
South Africa  
Tel: 012 841 3028  
Fax: 012 841 4220

## Voice recording consent

I, the undersigned,

THEMBA WALTER HLATSHWAYO (FULL NAMES)

600920 5345 080 (ID NUMBER)

[Should consent be granted by an agent or guardian on behalf of the voice-over artist, please also complete the information below:

Mandy Chalmers (FULL NAMES OF  
AGENT/GUARDIAN)

Intertalent (Pty) Ltd. (AGENT AFFILIATION)

1980100271107 (~~REGISTRATION NO OF AGENT/  
GUARDIAN~~)

hereby consent and give permission to the Council for Scientific and Industrial Research (CSIR) through the Human Language Technologies (HLT) competency area, as well as its client, the Department of Arts and Culture, to record my voice ("the voice recording") and use the voice recording in speech technology projects, including, but not limited to the development of interactive voice response systems and a text-to-speech system.


The material will be used for **local and international non-commercial Public Exposure**. ~~It may be used by the client for TV Broadcast, Marketing, Demonstrations, Exhibitions, or for any similar purpose that may involve public broadcast.~~


Should the voice be sold, individually or as part of a package, to another party for usage in South Africa only, the voice-over artist and his / her agent will be notified and an additional usage fee of ~~50%~~ <sup>100% (One Hundred)</sup> of the original usage fee will be payable, in keeping with the standard voice-over rates, as used by the PMA and the ACA.

Should the voice be used in a commercial product, and/or used or sold, individually or as part of a package for **International Public Exposure**, the voice-over artist and his / her agent will be notified and an additional usage fee of ~~100%~~ <sup>300% (Three Hundred)</sup> of the original usage fee will be payable, in keeping with the standard voice-over rates, as used by the PMA and the ACA.

I specifically give the CSIR the following rights indefinitely and irrevocably as of date of my signature hereto:

1. The exclusive right to use internally, externally, in open source and/or licence the use of my recorded voice;

2. The right to simulate ~~and re-record~~ my recorded voice by any means whatsoever; 

3. The right to combine my recorded voice with any other recordings and/or pictures and/or photographs and/or drawings by any present or future means or methods; *providing it does not change the context of the original recording* 

4. The CSIR shall be the owner of the results, recording and any proceeds arising from such use of my voice recording;

5. The CSIR shall have the right to exhibit and perform such results and recording in any present or future media and/or computer program for non-commercial purposes including but not limited to research.

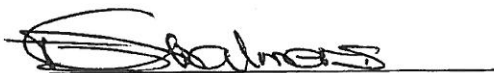
6. The CSIR shall have the right to dispose of the voice recording in any manner it deems fit.

7. Other than the agreed upon fee, the CSIR shall not be liable for the additional payment of any compensation for the recording of my voice or as a result of the use of my recorded voice. Should my voice, however, be sold, an additional percentage of the usage fee will become payable as set out above.

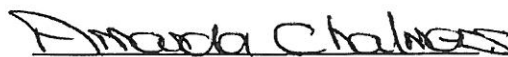
8. The CSIR shall not be liable for any damages, including consequential damages; I may incur / suffer as a result of use of my recorded voice.

I confirm that I **understand** the content of this consent and agree thereto **freely** and **voluntarily**.

SIGNED AT Randburg ON THIS 24<sup>th</sup> DAY OF January  
2011. 2011.



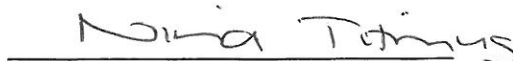
• SIGNATURE



FULL NAMES



SIGNATURE FOR THE CSIR



FULL NAMES

**SPECIAL POWER OF ATTORNEY**

I, the undersigned,

THEMBA WALTER HLATSHWAYO

Identity number 6009205345080

do hereby nominate, constitute and appoint:

**INTERTALENT PTY LTD**

**Company Registration Number 1980/002171/07**

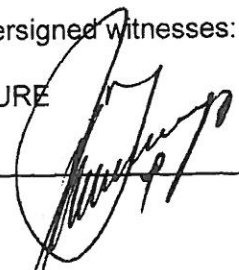
**VAT Number 4160120327**

with power of Substitution, to be my lawful Agent in my name, place and stead, to negotiate and sign contracts, receive payments, accept agreements in their capacity as my agent for voice over work, presenting, MC, oh camera performances and generally for effecting the purposes as aforesaid, to do or cause to be done whatsoever shall be requisite, as fully and effectually, for all intents and purposes, as I might or could do if personally present and acting herein - hereby ratifying, allowing and confirming and promising and agreeing to ratify, allow and confirm all and whatsoever my said Agent shall lawfully do, or cause to be done, by virtue of these presents.

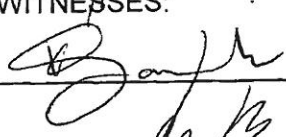
Signed at ZANDBURG this 17<sup>th</sup> day of FEB, 2009 in the presence of

The undersigned witnesses:

SIGNATURE

  
\_\_\_\_\_

AS WITNESSES:

1   
\_\_\_\_\_

2   
\_\_\_\_\_